

PROTOKOLL

GEMEINDEVERSAMMLUNG DER POLITISCHEN GEMEINDE DIELSDORF

DATUM: Montag, 7. Juni 2021
ZEIT: 19:00 - 19:15 Uhr
ORT: Aula Sekundarschule Dielsdorf, Früeblistrasse 4, Dielsdorf

VORSITZ: Denz Andreas, Gemeindepräsident

PROTOKOLL: Nussbaumer Nando, Gemeindeschreiber

STIMMENZÄHLER: Emmenegger Albert
Dörflinger Therese

ANWESENDE: 32 Stimmberechtigte
3 Personen ohne Stimmrecht

Dieses Protokoll umfasst

Seite	133	bis	138
Gesch. Nr.	25	bis	25

- FESTSTELLUNGEN** Die Traktandenliste wurde den Stimmberechtigten rechtzeitig zugänglich gemacht.
- FORMELLER ART:** Die formelle Einladung ist im amtlichen Publikationsorgan veröffentlicht worden.
Die Anträge und Weisungen zur heutigen Gemeindeversammlung standen – während der gesetzlichen Frist – allen Stimmberechtigten zur Einsichtnahme zur Verfügung.
Auf die Stimmberechtigung wird hingewiesen. Die Personen ohne Stimmrecht sind aufgefordert worden, ausserhalb des Stimmberechtigtenblocks Platz zu nehmen.
- STIMMRECHT:** Das Stimmrecht wird niemandem bestritten.
- RECHNUNGS-
PRÜFUNGS-
KOMMISSION:** Die RPK Dielsdorf hat über folgende Geschäfte beraten:
1. Jahresrechnung 2020 der Politischen Gemeinde Dielsdorf. Genehmigung.
- ANFRAGEN GEMÄSS
§ 17 GG:** Innert der gesetzlich vorgeschriebenen Frist ist keine Anfrage eingegangen.
- TRAKTANDEN** Zur nachstehenden Traktandenliste werden keine Einwände erhoben:
1. Jahresrechnung 2020 der Politischen Gemeinde Dielsdorf. Genehmigung.

Jahresrechnung 2020 der Politischen Gemeinde Dielsdorf. Genehmigung.

25

10. Finanzen
10.06. Jahresrechnungen, Inventare (im Archiv in Abt. III A. + B.)

Ausgangslage / Beleuchtender Bericht

Die Jahresrechnung 2020 weist gegenüber dem Budget 2020 einen um CHF 3'994'048.79 besseres Ergebnis aus. Die Rechnung zeigt folgendes Bild:

Erfolgsrechnung	Rechnung 2020	Budget 2020
Gesamtaufwand	22'355'088.49	22'594'100.00
Gesamtertrag	25'931'637.28	22'176'600.00
Aufwandüberschuss		-417'500.00
Ertragsüberschuss	3'576'548.79	
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Rechnung 2020	Budget 2020
Ausgaben	4'462'791.70	7'567'900.00
Einnahmen	*1'937'271.35	3'510'900.00
Nettoinvestitionen	-2'525'520.35	-4'057'000.00
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Rechnung 2020	Budget 2020
Ausgaben	5'919.35	0.00
Einnahmen	900.00	0.00
Nettoinvestitionen	-5'019.35	0.00

*Beinhaltet den Betrag von CHF 17'592.75 betreffend Rückzahlung bevorschusster Investitionsbeiträge des öffentlichen Gemeinwesens an Dritte. Die Investitionsbeiträge aus dem Jahr 1975 sind bereits abgeschrieben. Daher wird der Betrag in der Erfolgsrechnung erfasst.

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss gutgeschrieben. Dadurch erhöht sich der Bilanzüberschuss der Politischen Gemeinde Dielsdorf auf CHF 12'899'682.60.

Gegenüber dem Budget 2020 weicht die Jahresrechnung 2020 in der Erfolgsrechnung im Wesentlichen wie folgt ab:

Mehraufwendungen / Mindererträge,	+	CHF
Minderaufwendungen / Mehrerträge	-	
Allgemeine Verwaltung (Behörden, Verwaltung, Werkgebäude)	+	52'936.55
Öffentliche Ordnung und Sicherheit (Rechtspflege, Polizei, Feuerwehr)	-	170'066.55
Kultur, Sport und Freizeit (Massenmedien, Sport)	+	16'861.78
Gesundheit (Langzeitpflege, Ambulante Krankenpflege)	+	95'910.60
Soziale Sicherheit (Zusatzleistungen, Gesetzliche Hilfe)	-	480'740.44
Verkehr und Nachrichtenübermittlung (Gemeindestrassen, ÖV)	-	103'098.75
Umwelt und Raumordnung (Friedhof, Gewässerunterhalt, Raumordnung)	-	131'886.55
Volkswirtschaft (Forstwesen, Gewerbe, Industrie, Handel)	-	56'304.32
Finanzen und Steuern (Abschreibungen)		

Ordentliche Steuern Rechnungsjahr	+	78'913.65
Ordentliche Steuern Vorjahre	+	372'870.80
Quellensteuern	+	95'610.25
Aktive Steuerauscheidungen	-	427'499.75
Passive Steuerauscheidungen	+	49'258.35
Pauschale Steueranrechnung	+	1'737.05
Grundstückgewinnsteuern	-	3'443'969.10
Ressourcenausgleichsbeitrag	+	34.00
Diverses	+	<u>55'383.64</u>
Total Abweichung Jahresrechnung zum Budget 2020	-	3'994'048.79

Investitionsrechnung

Auf die Klimatisierung des Gemeindehauses wurde aus Kostengründen verzichtet. Ein neues Fahrzeug konnte für die Verkehrsgruppe der Feuerwehr angeschafft werden. Die Gebäudeversicherung (GVZ) hat 50 % der Kosten subventioniert. Die ersten Investitionsprojekte betreffend Hochwasserschutzmassnahmen, die aufgrund des Jahrhundert-Hochwassers im 2018 getroffen wurden, sind in der Endphase und können bald abgerechnet werden. Die Bautätigkeiten werden allerdings nicht vor 2024 abgeschlossen sein. Der Rückbau der Zivilschutzanlage Breite und Früebli verzögert sich, da der Subventionsbeitrag vom Kanton noch nicht bestätigt wurde. Die Sanierung der Gumpenwiesenstrasse Teil Süd wurde um ein Jahr verschoben. Der Ausbaufortschritt der Kläranlage Fischbach-Glatt ist etwas weiter fortgeschritten als geplant.

Bilanz

Die Bilanz weist per Ende 2020 Aktiven von CHF 46'797'113.49 und Passiven (ohne Eigenkapital) von CHF 29'597'134.69 auf.

Antrag an die Gemeindeversammlung

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2020 der Politischen Gemeinde Dielsdorf.

Abschied der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung und die Sonderrechnung 2020 der Politischen Gemeinde Dielsdorf in der vom Gemeinderat beschlossenen Fassung vom 29.03.2021 geprüft und beantragt am 18.05.2021 der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung und die Sonderrechnung 2020 der Politischen Gemeinde Dielsdorf entsprechend dem Antrag des Gemeinderats zu genehmigen.

Behandlung / Beratung

Erläuterung des Geschäfts durch Finanzvorsteher Severin Huber.

Abstimmung

Die Vorlage wird mit grossem Mehr und ohne Gegenstimmen angenommen.

Beschluss der Gemeindeversammlung:

1. Die Jahresrechnung 2020 der Politischen Gemeinde Dielsdorf wird in vorstehendem Wortlaut genehmigt.

2. Mitteilungen:

- ✓ RPK Dielsdorf, J. Meier
- ✓ GR S. Huber, Finanzvorsteher
- ✓ Finanzverwaltung Dielsdorf

RECHTLICHES: Die Gemeindeversammlung erhebt gegen die Geschäftsführung und gegen die Durchführung der Abstimmungen an der heutigen Versammlung keine Einwände.

Rechtsmittel

Gegen die Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Dielsdorf, Geissackerstr. 24, 8157 Dielsdorf wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen und im Übrigen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben.

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen. Die Kosten des Rekursverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen. In Stimmrechtssachen werden Verfahrenskosten nur erhoben, wenn das Rechtsmittel offensichtlich aussichtslos ist.

Protokoll

Das Versammlungsprotokoll liegt 30 Tage ab Publikation im Gemeindehaus Dielsdorf, am Schalter der Gemeinderatskanzlei, zur Einsicht auf und steht bis zum selben Zeitpunkt unter www.dielsdorf.ch zum Download bereit. Die Berichtigung des Protokolls der Gemeindeversammlung kann selbständig mittels Aufsichtsbeschwerde beim Bezirksrat Dielsdorf, 8157 Dielsdorf, verlangt werden.

SCHLUSSWORT: Der Vorsitzende klärt die Versammlungsteilnehmerinnen und Versammlungsteilnehmer über die rechtlichen Bestimmungen auf, dankt für das Interesse, erklärt die Versammlung der Politischen Gemeinde für geschlossen und übergibt das Wort dem Präsidenten der Primarschulgemeinde.

FÜR DIE RICHTIGKEIT Der Gemeindeschreiber:

UND VOLLSTÄNDIGKEIT

DES PROTOKOLLS:

Der Gemeindepräsident:

Stimmzähler:

Stimmzähler: